

Ebaruwa eya okuwiri eya PETRO Amang'ana ku owuimpi

Ebaruwa eya okuwiri eno yajojwa no *Omutumwa Petro na ari Rooma na akiari okuitwa agati eya omwaka ogwa 67 ni 68. Ni yawanga na ari mu owusiwe na akiari okuitwa, Petro yaingirizia amang'ana aga Yesu yamulaga mbwe ngarifwa olumbe olwa owulwire namba owukiire.

Mu ebaruwa eno, Petro egamba-gambra Awakristo wona na awagaania ku awagerezi awa owuweeyi no owuwi wuona owua engerera ziwu. Yawalaga mbwe wasugaane wawe no okumanya okuri kuwene ku Katonda ni *Kristo mala kiomo waalagwa geeza na awatumwa awaagenda-genda ni Yesu. Petro awalaga mbwe okuirana okwa Omwami paka kuikole kukawa mbwe awandi wawoola mbwe ngari-irana. Awalaga mbwe Katonda aira mpola okuirana kwae kuno, aeniki aioreezia kandi ngagala mbwe awantu wateeke mu owuoni, na awa-aa iwaga eria okugaluka okureka owuoni. Aeniki wamanyire mbwe *Owuire owua Omwami wuuzi, Petro a-ambia Awakristo amaani mbwe wamenye na amaingirizio amalootu emberu wa Katonda kandi waisikie emioyo namba mu eminyako-nyaako ni warinda owuire owua Yesu ari-iranamo.

¹ Inze ni Simioni Petro, *omukurumu kandi *omutumwa owa Yesu *Kristo. Ebaruwa eno

mbajojera inywe awantu awari no okuganya ku Kristo okuomerezia ino. Okuganya kwinyu kuri okwa ebeei enkalu mala kiomo okwa turi nakwo. Mwakutuukra aeniki Yesu Kristo ori Katonda kandi Omununuzi iifu ari omuigolovu. ² Mutuukre owusiza no owuolu owungi owutuukre, okuwitra mu okumanya okwa mumanyire nakwo Katonda alala ni Yesu Omwami iifu.

Okulowolwa no okuetwa ni Katonda

³ Katonda, ku amaani gaae amangi, amiire okutu-aa ewintu wiona ewia tuagala kugere tumenye owulamu owulootu owusugre emberi waae. Owulamu wuno tuwutuukiire ni kuwitra mu okumanya okwa tumanyire nakwo iye owatueeta tuwe nae mu owunene no owulungi wuae. ⁴ Kandi kuno kulagana mbwe amiire okutu-aa empanwa enene kandi endootu eluguulwa eya yaifuuwa mbwe aaza oku-aa awantu awamuganyireko. Yakola otio kugere awantu awamuganyireko wamizule owuoni owuwiiwi owumiire okureetwa no okuagala okwa omuwiri, owua awantu awa ekialo wakola, kandi wawe mu owulala ni Katonda mu enkola ziae.

⁵ Kutio ku ewintu ewilootu ewia Katonda amiire okutukorra wino, mukole wukalu kiomo muesa, muwone mbwe ku okuganya okwa muri nakwo ku Katonda muongerezieko enkola endootu; ku enkola endootu muongerezieko okumanya engira ezia Katonda; ⁶ ku okumanya engira ezia Katonda muongerezieko okuirinda mu

enkola; ku okuirinda mu enkola muongerezioko okuwa no olutuunyo mu eminyako-nyaako; ku okuwa no olutuunyo mu eminyako-nyaako muongerezioko okumenya mu owueru owua Katonda; ⁷ ku okumenya mu owueru owua Katonda muongerezioko omwoyo ogwa owu-aani owua awada; ku omwoyo ogwa owu-aani owua awada muongerezioko okugonzia awantu woona no olugonzi oluri kuwuene. ⁸ Aeniki okukoma mu okuwa ne ewintu wino kuwungi, kuuza okuwalowera okuwa awagata kandi awawula ne ensaafu mu okumanya okwa mumanyire nakwo Yesu Kristo. ⁹ No omuntu-umuntu owula ne ewintu wino, afwanana no omuntu owona a-ampi owa amiiso gaae nagawona geeza. Oyo amiire okulawira mbwe amawi gaae goona aga yakola kale Katonda yamala okumurekera.

¹⁰ Kutio Awakristo awiina wange, mukole wukalu muwone mbwe owulamu wuinyu wulagana mbwe kuwuene Katonda yawalowola kandi yawaeta. Ni mukorre mutio, ngamuri-irana enyima ¹¹ ni muri-ingiziwua mu owuami owua Omwami kandi Omununuzi iifu Yesu Kristo, owutariwua.

¹² Kutio nyiza okuwaweerako ni mbaizurizia ewintu wino, kukawa mbwe muwimanyire geeza kandi mukalanguuke mu amang'ana aga Katonda agari kuwuene aga mwatuukra. ¹³ Mpingirizia mbwe kuri kulootu ni mbinuriire amang'ana gano ni nkiari omulamu kugere mutagalawira.

¹⁴ Aeniki manyire mbwe ndi ampi okureka

ekialo kino kiomo *Omwami Yesu Kristo amiire okundaga. ¹⁵ Kutio kugere mutalawira ewintu wino namba ni miire okuwareka, nyiza okukola wukalu kiomo nyesa okugawaizurizia ni nkiario omulamu.

Awantu awaawona owunene owua Yesu Kristo

¹⁶ Ifwe awatumwa awa Yesu, ngatukawalaga eminayo egia owuweeyi olwa twawalaga amang'ana aga okuirana okwa Yesu Kristo na amaani aga ariiza nago yaaya. Aeniki ifwe aweene twawona na amiiso giifu ni Katonda amu-aa owunene. ¹⁷ Yaeewua owunene no owuti wungi ni Katonda Ise olwa twawurra omwoyo gwae ni guwoola mbwe, "Ono nio Omuzia wange owa ngonziizie kandi owa nsangaarre nae."† ¹⁸ Omwoyo guno twaguwurra ni guema ku igulu olwa twawanga ni Yesu mu ekigiri, asi aeru aa owunene owua Katonda wuaikira.

Okuirana okwa Yesu na amang'ana aga awagambi

¹⁹ Ku ifwe awaawona ewintu wino ni wii-kola, amang'ana aga *awagambi awa Katonda gatuweera amalamu ino. Kutio kukaweere kulootu ni muingiizie amang'ana aga awagambi awa Katonda waawoola gano. Ee, mugain-gizie ino aeniki amang'ana ago gafwanana ne ekimuri ekimurika mu ekierema nawuno wutuuke owuire wukie, olwa Yesu Eng'eni-ng'eni eya Kunkio ari-irana, aizuzie emioyo giinyu no owueru wuae. ²⁰ Kutio owukirre ewintu wiona,

1:14 Yowa 21:18-19; 2Kori 5:1 † **1:17** Math 17:5; Mari 9:7; Luuk 9:35 **1:19** Zabu 119:105; Awaru 1:2; 13:12; 1Pet 1:10-11

musugaane mumanye mbwe awulao omuntu oesa okunawula amang'ana aga awagambi awa Katonda waajoya,* na amaganga gaae omwene. ²¹ Aeniki awulao omugambi owa Katonda owa-woola ing'ana na amaganga gaae omwene yaaya. Ni no *Omwoyo Omweru ogwa Katonda nio owawalaganga amang'ana agawaemera ku Katonda, aga waawoola.

2

Awagerezi awa owuweeyi

¹ Kiomo *awagambi awa owuweeyi waawan-gao agati ya *Awayaudi mu amiire aga kale, nintio awagerezi awa owuweeyi waaza okuwaao agati iinyu. Awantu wano waaza okuwaingiramo owuiwisi ne engerera embiiwi eziona awantu, namba okulowa Omwami *Kristo owawaolorra omusango ogwa amawi. Kino kiiza okugera Katonda awamale wuangu-wuangu. ² Ni kukawa kutio, awantu awangi ku inywe waaza okulonda enkola ziwu embiiwi ezia ensuuko kandi kino kiiza okugera awa ekialo watanike okugambagamba uwiiwi ku amang'ana amalootu agari kuwene ku Kristo. ³ Endandiire eya awagerezi awa owuweeyi wano eeza okugera wawasakule ewintu wiinyu ni wawalaga amang'ana agatari kuwene aga walukre iwo aweene. Ni Katonda yamala okukenga ekiina kiawu kale kandi okumalwa kwawu kuri ampi kuwarindirra.

* **1:20** Nakuwa Awulao omugambi owa Katonda owaesanga okufumia-ufumia amang'ana na amaganga gaae omwene. **1:21** 2Timo 3:15-16 **2:1** Math 7:15; Gala 1:7-9; 2:4 **2:3** 1Timo 6:5

⁴ Katonda ngaaza okureka okuwakorra otio mala kiomo ngakareka okurigiza *enyankoi eziakola owuoni mu owuina aa ziasiwua mu ekierema ni zirinda owuire owua arikengra awantu woona ekiina. ⁵ Kandi Katonda ngakareka okuswawuka awantu awa kale awaakola enkola embiiwi, ni yareeta emvula enyingi nawuno amanzi gasanikizia ekialo na awantu woona awawangamo. Yanunula Noowa, omuntu owalaganga awantu okuwa ne enkola endootu, na awantu waae musamvu weng'ene. ⁶ Lwona Katonda yakengera emigizi egia Sodooma ni Gomoora ekiina ku okugisamba no omurro nawuno gilala chwe. Yagikorra otio kugere giwe ekilagano ku ekia yaazanga okukorra awantu awatamutiire. ⁷ Ni yanunula omuntu omuigolovu oetwa mbwe Luuti, owasinika ne enkola embiiwi ezia owusoodani ezia awantu awataatia *ensikirra wano waakolanga mu emigizi egio. ⁸ Omuntu omulootu ono ni yawanga na amenyere agati ya awantu awaoneeke wano, yawiiyirirwa mu omwoyo gwae ino na amang'ana amawiiwi aga waafumianga mu eminwa giawu alala ne enkola emwamu ezitaingira, ezia waakolanga owuire ki owuire.

⁹ Wino wiona witulaga mbwe *Omwami Katonda ari ne engira ezia okununula awantu awalootu mu eminyako-nyaako egiwaazra. Awooni iwo awaswawuka nawuno kutuuke owuire owua aaza okukengera awantu ekiina: ¹⁰ ino-ino awantu awalonda okuagala okuwiiwi

2:4 1Pet 3:19-20 **2:5** 1Pet 3:20; 2Pet 3:6 **2:6** Owut 19:24-25
2:7 Owut 19:1-16 **2:9** Math 6:13; 1Kori 10:13; Owus 3:10

okwa emiwiri giawu kandi awatatiire ensikirra ezia Katonda.

Awagerezi awa owuweeyi wano, na awantu awa ekimage kandi awa amiiso amakalu awataganya ewia awandi. Na awantu awawula owuti kandi awagamba-gamba uwiiwi ku ewintu ewia owunene ewiri ku igulu. ¹¹ Ni namba enyankoi awari na amaani amangi ngawawigamba-gambako owuwiiwi otio enyinga ezia wawi-ingirra emberu wa Katonda.

¹² Iwo wagamba-gamba uwiiwi ku ewintu ewia watamanyire namba wutono. Waazakana okukola ewintu ni wataingiriizie mala kiomo entiang'i ezia mu isaka ezialukurwa okuimiwua no okuitwa. Kiomo entiang'i ezia mu isaka ziiwira, nintio wona waaza okumalwa chwe. ¹³ Waaza okuoloolwa emidambo ku emidambo agia wamiire okureeta. Wakola ewintu ewia ensuuko ewinogerezia okuagala okwa emiwiri giawu, omuwasu dula! Kutio ne ensuuko awantu awamwamu wano okuizoga ni inywe mu emigomo giinyu ni muria. Wasangaala ino ni wawaseremezia otio. ¹⁴ Amiiso gaawu gaizuule du no owuchege owua owusondo kandi ngawareka okukola owuoni. Wawuwa awantu awari no okuganya okunyowu-nyoowu ni wawaingizia mu enkola ziauwu embiiwi. Na awantu awari no oguriira ogwa emiandu, awa Katonda yamala okufuuwa. ¹⁵ Awantu wano wamiire okureka engira endootu watoola engira eya Balaamu omuzia owa Beeri, omuntu owagonzia okukola owuoni kugere atukre

amasendi. ¹⁶ Ni Katonda yagera entikiri yaae, entiang'i etagamba-gamba, egamba-gamba nae no omwoyo ogwa omuntu, ne egaania omugambi owa Katonda ono mbwe atakola enkola eya owulalu eya yagalanga okukola eyo.

¹⁷ Awantu wano wafwanana ne enzuzi ezikamiire namba ifu eri-irwa ne emiyaga. Katonda amiire okuwateerao asi aa akorre ekierema ekimwamu ti. ¹⁸ Waitumbula ni wawoola amang'ana amazito-zito aga owumaya agawula ne emirimo. Lwona wakola no okuagala okuwiiwi okwa omuwiri okuvuwa nakwo awantu awa nikwo warekana na awantu awalonda engira eya owuweeyi. ¹⁹ Waifuuwa mbwe waaza okugera awantu wawe owuyanga, ni iwo aweene wakiari awasiwe awa okukola enkola embiiwi ziona. Ee aeniki omuntu ki omuntu awa omusiwe owa ekintu-ukintu ekimukirre okureka. ²⁰ Omuntu na amiire okuema mu owuoni owuwiiwi owua ku ekialo ni kuwitra ku okumanya Omwami kandi Omununuzi iifu Yesu Kristo, na airaanemo kandi, awa uwiiwi okukira kiomo yawanga kuluweri. ²¹ Kukaweere kulootu no omuntu ono yareka okumanya engira endootu eri kuwueene eira awantu mu empurizanio ni Katonda, okukira okugimanya kandi yagireka yalaga ensikirra endootu eya yaewua, omugongo. ²² Awantu wano watuusia olugero oluwoola mbwe, “Embwa eiraane okumeena amasesemi gayo”[†] no olundi oluwoola mbwe, “Enguruwe emiire okuoziwua eiraane mu

2:15 Emba 22:7, 17 **2:16** Emba 22:28-33 **2:19** Yowa 8:34

2:20 Math 12:45; Awaib 6:4-6; 2Pet 1:11 **2:21** Luuk 12:47-48

[†] **2:22** Emfu 26:11

okuikonya mu itosi.”

3

Owuire owua okuirana okwa Yesu Kristo

¹ Awiiiko wange awa ngonziizie, eno ne ebaruwa yange eya okuwiri. Mu ebaruwa ziangе iwiri zino, miire okugeezania wukalu okuwaizurizia amang’ana gano kugere mugaingirizie geeza.

² Mbajojeere aeniki nyagala mbwe muingirizie ino amang’ana aga *awagambi aweeru awa Katonda waawoola kale. Lwona nyagala mbwe muingirizie *ensikirra eya Omwami kandi Omununuzi iifu Yesu *Kristo yawa-aa ni kuwitra ku *awatumwa waae.

³ Owusookere nyagala mumanye mbwe mu amiire aga entuuko, awantu wariwaaо awarilonda okuagala okuwiiwi okwa emiwiri giawu. Awantu wano wariwasekera ⁴ ni wawalaga watino, “Kane Omwami iinyu ngayawoola mbwe agia okuirana? Ariai? Waasoifu waafwa kale, ni nakatio kiwulao ekimiire okuikola. Ewintu wikiari wuri mala kiomo wimiire okuwa okueamerra ekialo kialukwa.” ⁵ Walowa ni kandi wamanyire geeza mbwe mu owutanikro Katonda yaluka ekialo ni igulu ni kuema ku amang’ana aga yawoola. Ekialo kialukwa na amanzi kandi kiaema mu amanzi ⁶ kandi amanzi aga omugera nigo aga Katonda yakola nago okuona ekialo ekikulu. ⁷ Ku amang’ana amalala aga Katonda yawoola ago,

2:22 Yuuda 4-13 **3:3** Yuuda 17-19 **3:3** 2Timo 3:1 **3:4**
 Isaa 5:19; Yere 17:15; Ezek 12:22; Math 24:27, 48-51 **3:5** Owut
 1:6-9; Awaib 11:3 **3:6** Math 24:37-39; 2Pet 2:5

ekialo ni igulu ewia nyingeeno wino wiwikiirwe okuuzwa okumalwa no omurro. Nyanga olwo nilwo awantu awatatiire Katonda warikengerwa ekiina kandi wamalwe chwe.

⁸ Ni inywe awiiko wange, nyagala mumanye mbwe Katonda agawuuke ni ifwe ale ku okuwala amiire. Ku Katonda owuire wulala wuagana ne emiaka elufu kilala, kandi emiaka elufu kilala giagana no owuire wulala. ⁹ Kutio *Omwami Katonda akiari okukinzia okuirana okwa Yesu yaifuuwa mbwe aaza okuirana, kiomo awandi wakutoola. Ni aiira mpola kugere awantu woona wagaluuke waeme mu amawi, watamalwa.

¹⁰ No owuire owua okuirana okwa Yesu wu-rituuka owuiwisi mala kiomo omwiwi aaza yaiwa na awantu watamanyire. Nyanga olwo, igulu alala ne ewintu wiona ewiri ku igulu wiriteeka mu amiiso ne erioga eringi ino kandi wirionwa no omurro nawuno wiwue chwe. Ekialo ne ewintu wiona ewirimo wiona wiriteeka.*

¹¹ Ni kuri mbwe ewintu wino wiona wiiza okuonwa otio, katio ifwe tusugaane tumenye owulamu owufwana wutie? Tusugaane tuwe awantu aweeru kandi awa-ambre amang'ana aga Katonda wukalu, ¹² ni turindirra ni turi no okuagala mu emioyo giifu mbwe owuire owua okuirana okwa Yesu wuanguye. Nyanga olwo, igulu ririsambwa rionwe kandi ewintu ewiri ku igulu wiona wirisalaziwua no owuyu ki amavuta. ¹³ Ni ifwe turindirra okuuzwa okwa ekialo ekiyia

3:8 Zabw 90:4 **3:9** Awaru 2:4; 1Timo 2:4 * **3:10** Wirionwa no omurro nawuno wiwue nakuwa wisigale wusa. **3:10** Isaa 34:4; Math 24:27, 43

ni igulu iyia, ewia Katonda yaifuuwa mbwe wiiza okuwaa, aa awantu awigolovu emberi waae warimenya.

¹⁴ Kutio awiiko wange awa ngonziizie, aeniki wino wiiza okuikola, mukole wukalu muwone mbwe na aaza okuirana, aaze awatuukre ni muri awantu aweeru awawula no owuoni namba embala kandi awari no owuolu wuae mu emioyo giinyu.

¹⁵ Muwe no okumanya mbwe okui-ira mpola okwa Omwami, ni iwaga eria awaeere kugere mutuukre owuinunuzi mala kiomo wamwifu Paulo yawajojera na akola na amaganga aga Katonda yamu-aa. ¹⁶ Kino nikio ekintu ekia yawoola mu ebaruwa ziae ziona ni yajojanga ku amang'ana gano. Wirio ewintu windi ewikalu okuwurra mu ebaruwa ezia Paulo ewia awantu awari no okumanya okutono kandi awa emioyo eminyowunyoowu walagirizia amagarikira mala kiomo wagarikira amang'ana gandi goona agari mu endagano. Kandi ekintu ekia wakola ekio kiiza okugera Katonda awamale.

¹⁷ Ni inywe awiiko wange mumiire okumanya amang'ana gano kale. Kutio muwe amankaga kugere awantu awatatiire ensikirra wano, watawasemerezia na amang'ana aga wagarikira gano, ni wawalaga mbwe muirane enyima mureke okuganya okulamu okwa muri nakwo kuno. ¹⁸ Ni mugie emberi okukoma mu owusiza no okumanya engira ezia Omwami kandi

Omununuzi iifu Yesu Kristo. Aewue owunene nyingeeno ni mumiire goona. *Amin.

Endagano Empia New Testament in Suba (KE:sxb:Suba)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Suba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9966001964

The New Testament

in Suba

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

93fc4f7e-5cd9-51de-b2f3-908502e7f99b